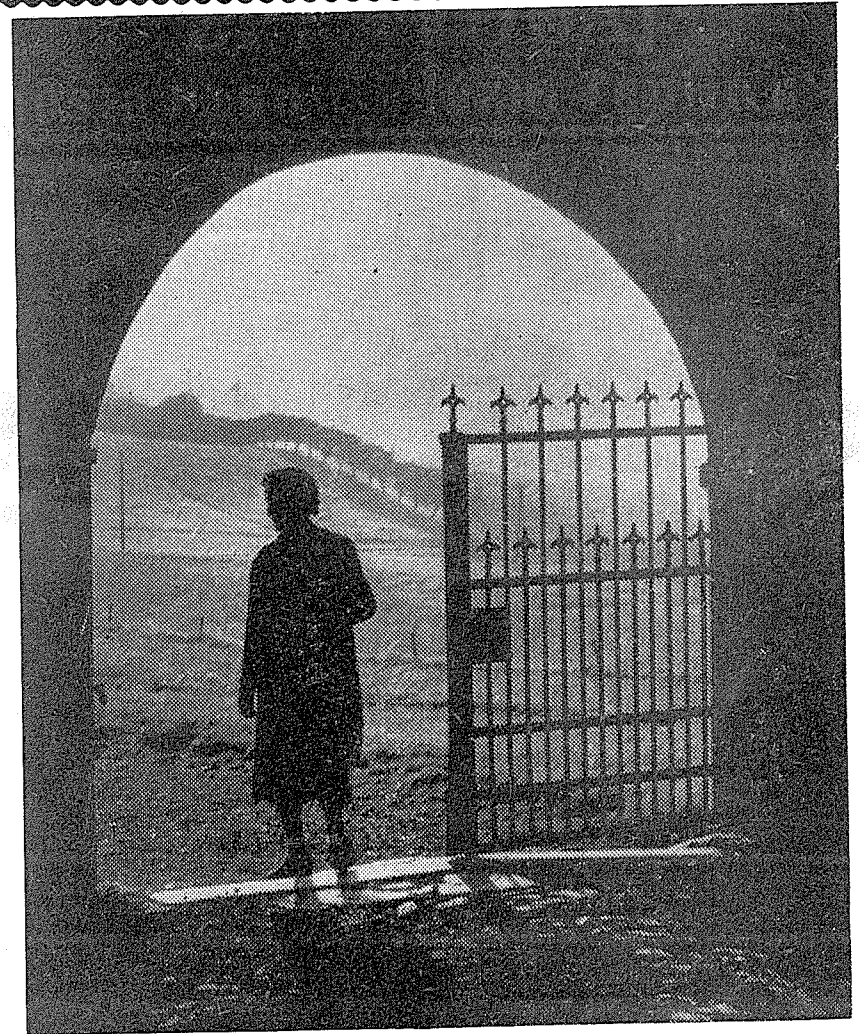


# ZPRAVODAJ

města Hranic a lázní Teplic n. B.



Fotografie Dr. Jiřího Musiola

DUBEN 1970

Vladimír Majakovskij:

VLADIMÍR ILJIČ LENIN

Je na čase  
o Leninovi  
začít vyprávět.

Ne proto snad,  
že žal náš  
dobou ztich!

Nastal čas  
neboť hořký žal až teď  
do mozku vnik  
ostrou bolestí.

Nastal čas  
znovu  
leninská hesla rozvichřit!

Cožpak se  
rozplynout smíme  
v slzách a štkání?

Lenin teď  
víc než dříve  
žije a bude žít,

jsa naším vědomím  
silou  
a zbraní.

**Z PROJEVU A. M. GORKÉHO,  
který pronesl 23. dubna 1920 na schůzi moskevského výboru VKS(b)  
k padesátinám V. I. Lenina.**

... jsou lidé, jejichž význam se ani nedá obsáhnout lidskými slovy. Ruské dějiny jsou, bohužel, na takové lidi chudé. Západní Evropa jich má celou řadu, jsou to lidé, kteří jakoby v rukou třímali nějakou páku, jíž pootáčejí dějiny na svou stranu. My jsme v našich dějinách měli - já bych řekl: skoro měli - takového člověka. Byl to Petr Veliký.

A dnes je takovým člověkem, ale ne už jen pro Rusko, nýbrž pro celý svět, pro celou naši planetu Vladimír Iljič. Myslím, že kdybychom tu o něm pronesli sebevíce krásných slov, nepodařilo by se nám vypovědět, vylíčit, jaký obrovský význam má jeho práce, jeho energie, jeho pronikavý rozum pro všechno lidstvo - nejen pro nás ...

... Tak tohle jsem vám chtěl povědět o Iljičovi, o člověku, kterému se v duchu kořím a kterému přeji na dlouhá léta pevné zdraví a nevyčerpatelnou energii, jež je pro něj tak charakteristická, a všechno, všechno nejlepší, co jen může být.

Viděl jsem různé velikány, znal jsem Tolstého a ještě leckoho jiného, ale tato kolosální postava je zastíňuje.

A žije tento člověk pro vaše štěstí, pro štěstí celé země. Je zapotřebí velice si ho vážit, velice ho milovat, velice mu pomáhat v jeho veliké práci, která má světový, planetární význam. Ano, v jeho osobě stvořily ruské dějiny jakýsi zázrak.

Pochopte, že tento člověk sám pro sebe nic nepotřebuje, ale jeho historická osobnost potřebuje vaši statečnou, houževnatou, usilovnou práci, potřebuje vaši krásnou lidskou lásku.

A to nejlepší, čím můžete uctít jeho obrovskou práci, a to nejlepší, čím mu můžete poděkovat za všechno, co udělal pro lidstvo - to je poctivá práce, usilovná práce, to je láska k práci ...



**V. I. LENIN byl politikem nového typu, vědcem, tribunem, propagandistou a  
organizátorem širokých lidových mas!**

100. výročí narození V. I. Lenina vzpomeneme v našem městě  
**NA SLAVNOSTNÍM VEČERU,**  
který pořádají MěstV KSČ, CZV KSČ, MěstV NF a MěstNV  
dne 21. dubna 1970 v 19.30 v sokolovně.

## VÝZNAMNÁ VÝROČÍ V DUBNU

1. 1945 umučen Josef Čapek, malíř a spisovatel (nar. 23. 3. 1887) - 25. výročí
2. 1805 narozen Christian Andersen, dánský spisovatel (zemřel 4. 8. 1875) - 165. výročí
2. 1840 narozen Emile Zola, francouzský spisovatel (zemřel 29. 9. 1902) - 130. výročí
4. 1915 narozen Jan Drda, spisovatel a novinář, laureát státní ceny a nositel Řádu republiky - 55. výročí
4. 1945 Sovětská armáda osvobodila Bratislavu - 25. výročí
4. 1945 v Košicích vytvořena nová vláda Československé republiky, jejímž předsedou se stal Zdeněk Fierlinger - 25. výročí
5. 1835 narozen Vítězslav Hálek, básník (zemřel 8. 10. 1874) - 135. výročí
5. 1895 narozen národní umělec Vlastimil Rada, malíř a ilustrátor, nositel Řádu práce a laureát státní ceny (zemřel 2. 12. 1962) - 75. výročí
5. 1945 na slavnostním shromáždění Slovenské národní rady vyhlášen Košický vládní program - 25. výročí
12. 1945 zemřel Vilém Mathesius, český filolog - anglista, zakladatel české funkční lingvistiky a Pražského lingvistického kroužku (narozen 3. 8. 1882) - 25. výročí
12. 1945 zemřel Franklin Delano Roosevelt, prezident USA (narozen 30. 1. 1882) - 25. výročí
14. 1695 zemřel Jean de La Fontaine, francouzský spisovatel a bajkař (narozen 8. 7. 1621) - 275. výročí
18. 1955 zemřel Albert Einstein, německý fyzik, nositel Nobelovy ceny (narozen 14. 3. 1879) - 15. výročí
22. 1870 narozen Vladimír Iljič Lenin, zemřel 21. 1. 1924) - 100. výročí
23. 1420 narozen Jiří z Poděbrad, český král, (zemřel 12. 3. 1471) - 550. výročí
29. 1885 narozen Egon Ervin Kisch, spisovatel a reportér (zemřel 31. 3. 1948) 85. výročí
30. 1870 narozen Franz Lehár, rakouský skladatel (zemřel 24. 10. 1948) - 100. výročí
30. 1945 Sovětská armáda osvobodila Ostravu - 25. výročí

## ČERPACÍ STANICE ZE SIGMY HRANICE

Málo občanů Hranic ví, že pracovníci národního podniku Sigma Hranice se podílejí, vlastně již od svého vzniku, na výstavbě měst a obcí, zvláště pak na jejich vodním hospodářství.

Již od devadesátých let minulého století zabýval se podnik stále intenzivněji projekty, stavbou a instalací vodovodů, studní, čerpacích stanic, úpravou vody a zavlažovacích zařízení. Tato činnost spolu s budováním a montáží větrných kol, kterých se používalo pro pohon vodních čerpadel podle Fillerovy a Halladyovy konstrukce, proslavila podnik v tuzemsku i v zahraničí. Již za doby Rakousko-Uherska a později po osamostatnění našeho státu montéři tehdejší Kunzovky, nyní n. p. Sigma Hranice, šířili dobré jméno našeho strojírenství v Polsku, Maďarsku, Bulharsku, Jugoslávii, Rakousku, Turecku, Sýrii a Egyptě.

Mimo činnost v zahraničí od roku 1912, kdy se ze soukromé firmy stala akciová společnost, postavil podnik vodovody pro 1056 obcí, z toho pro 146 měst kromě několika set vodovodů pro zemědělské a průmyslové závody.

Většina těchto zařízení je dodnes v provozu.

S rozvojem československého průmyslu a jeho výstavbou od roku 1945 stoupla v nebývalém rozsahu výroba čerpadel a zařízení pro dopravu vod. Zvláště vodárenská technologie se počínala rozvíjet, neboť rapidně vzrůstající potřeba vody ze 60 litrů na osobu na 450 až 500 litrů si vyžádala rozhodného obratu.

S růstem podniku vzrostl také dodavatelský úsek n. p. Sigma Hranice, který dodává technologické zařízení včetně projekce, kompletaci dodávek a montáží téměř pro všechna odvětví národního hospodářství, a to jak pro kompletaci staveb, tak i pro udržování jejich spolehlivého provozu.

Nejdůležitější dodávky technologického zařízení pro tuzemsko byly úpravní vody pro zásobování obyvatelstva pitnou vodou, a to pro Prahu, Brno, Ostravu, Gottvaldov, Hradec Králové, Pardubice, České Budějovice, Velké Meziříčí, Karlovv Vary, Plzeň, Nové Zámky a pro průmyslové závody Kaučuk Kralupy, VSŽ Košice, Duslo Šala, Vojany, NHKG Ostrava, Deza Valašské Meziříčí, Záluží, Lovosice, Ústí nad Labem, Neratovice, atd.

V současné době se montují nebo předávají do použití vodárny se složitou technologií úpravní povrchové vody, a to jsou Kárané pro Prahu v kapacitě 2000 1/sec., Horká 500 1/sec., Želivka v I. etapě 3000 1/sec., ve II. etapě 6000 1/sec., již od roku 1966 využíváme pomoci čističů kalového mraku k úpravě povrchové vody, při čemž mechanické nečistoty se odstraňují pomocí mikrosít. K desinfekci vody je používán ozón, který je směřován s vodou, namísto dosavadního zápachajícího chloru.

Pracovníci n. p. Sigma Hranice postavili také řadu úpraven vod v zahraničí. Největší a technicky nejnáročnější je úpravná voda pro několikamilionovou Káhiru v SAR, která svou technickou úroveň předčí západní státy.

Kromě této úpravní budují v současné době dalších 33 úpraven vod v SAR. Dále pracují na investiční výstavbě v Súdánu, Indonésii, Kambodži, Kubě a jinde.

Pracovníci dodavatelského úseku n. p. Sigma Hranice dosáhli mimořádných a pozoruhodných výsledků ve své tvůrčí a obtížné práci a proto zcela právem jim v roce 1969 prezident republiky propůjčil státní vyznamenání „Za zásluhy o výstavbu“. I v letošním roce jsou odhodláni co nejvíce přispět svojí dobrou prací k oslavám 25. výročí osvobození naší vlasti Sovětskou armádou a ve svém závazku slíbili zkrátit různé investiční celky v průměru až o jeden měsíc. Svým rávazkem se také přihlásili do soutěže o získání čestného titulu „Úsek 25. výročí osvobození“.

## Vojáci pro SOS vesničku

Hraničtí vojáci, sdružení v útvarové organizaci Svazu vojenské mládeže, už koncem minulého roku se rozhodli, že část výtěžku brigád věnují na výstavbu dětské vesničky SOS v Petřvaldě. V nedávných dnech odvedli na výstavbu domků v této vesničce částku 5025 Kčs, které získali na pracovních brigádách o sobotách a nedělích v závodech Severomoravského kraje.

## Kolik je znaků Hranic?

Časopis Filatelie uvádí v posledním čísle údaje o nákladech čs. známek, vydaných v roce 1969. Ze zprávy vysvítá, že každá známka ze série „Znaky čs. měst“ dosáhla nákladu přes čtyři milióny Kčs. V největším počtu v této sérii byla vydána známka se znakem města Hranic, která byla natištěna v 4.735.000 exemplářů. Známek se znakem Krnova bylo 4,7 miliónu kusů, Kežmaroku 4.496.000, Manětína 4.470.000, Litoměřic 4.245.000 a Bardějova 3.730.000 kusů. Znamená to tedy, že z filatelistického hlediska tyto známky nebudou žádnou vzácností pro jejich vysoký počet, je to však zato opravdu početná propagace města Hranic.

LN

## Rožmarné letošní zimy

Letošní zima svou délkou i intenzitou byla pro nás, kteří jsme si zvykli v posledních letech na mírnější počasí, hodně nepříjemná, až krutá. Zvláště loňský prosinec byl svými nízkými teplotami jeden z nejchladnějších: Mrzlo celý měsíc, ale přece údaje meteorologických stanic jsou dosti překvapující: Nejnižší zaznamenaná teplota v Hranicích dosáhla — 22,3<sup>0</sup>C a nejvyšší teplota byla pouze — 0,5<sup>0</sup>C, takže vlastně po celý měsíc prosinec nevystoupila rtuť v teploměrech nad bod mrazu. Průměrná teplota za celý prosinec v Hranicích činila — 7,8<sup>0</sup>C. Naproti tomu v druhém únorovém týdnu rozkvetly už v zahrádce v Hranicích petřvaldské květiny, jež však potom zakryla sněhová pokrývka.

LN

## Karnola plní závazky

Pracující hranické KARNOLY v loňském roce uzavřeli závazek v hodnotě 130 tisíc Kčs. Ve skutečnosti zvýšením výroby, úsporami na materiálu, snížením prostojů a zlepšením kvality vytvořili hodnotu 366.000 Kčs.

V jubilejním roce 800. výročí založení Hranic utvořili také pro město dílo v hodnotě 77 tisíc Kčs a svůj původní závazek, týkající se zlepšování životního prostředí a vzhledu závodu překročili o deset tisíc Kčs. V letošním roce 25. výročí osvobození ČSSR připojili se k celoměstskému závazku svým vlastním závazkem v hodnotě 89 tisíc Kčs. Provedou další opravy zevnějších továrních objektů, budou udržovat zelené pásy a záhony před závodem, pomohou při dokončovací práci na výstavbě první etapy hranického koupaliště a v mateřské škole, umístěné v závodě, provedou úpravy v hodnotě 15 tisíc Kčs.

LN

## Nová výroba v Karnole

Jak jsme již jednou uvedli, dochází k modernisaci strojního zařízení v textilním závodě Karnola v Hranicích. Na podzim bylo do Karnoly dodáno 16 nových bezčlunkových, tzv. skřipcových stavů. Do konce roku byly všechny tyto moderní výkonné stroje instalovány v tkalcovně. Současně byla obnovena i elektrická instalace a osvětlení. Do provozu jsou nové stroje uváděny postupně v letošním roce. Zatím jsou v chodu již 4 nové stavy, začátkem března k nim přibýly další dva. Na nových strojích se zvyšuje výroba na dvojnásobek, přitom se značně

sníží potřeba pracovních sil, protože jedna pracovnice bude stačit na obsluhu 8 těchto nových stavů. Další předností je rovněž podstatné snížení hladiny hluchosti, která poklesne asi o třetinu, takže pracovní prostředí bude klidnější. Na nových strojích se tkají pánské oblekové látky z česané příze.

LN

## Agilní klub důchodců

Činnost klubu důchodců v Hranicích má, jak se můžeme přesvědčit z přehledu akcí v roce 1969, stále stoupající úroveň jak po stránce kvantitativní, tak i kvalitativní. Všechna významná výročí, události doma i v cizině, poučení i zábava nacházejí odezvu v klubových podnicích. Pravidelně týdně se konají kulturní pořady, které slouží k pobavení i poučení důchodců. Správa klubu v čele s řed. Bedřichem Čechem zařazuje do plánů hovory o literatuře, historii, o dnešním životě, o cestách po cizích zemích, o poznatcích archeologických, vlastivědných, přírodovědných, lékařských a právnických, besedy hudební, divadelní, recitační i zpěvní. K 800. výročí založení Hranic zařadila správa klubu 5 přednášek a 3 exkurze do místních podniků. Mluvené slovo bylo doplňováno filmem, diapositivy nebo reprodukcí hudby z gramofonových desek. Celkem za minulý rok tvořilo náplň života v klubu 46 přednášek a besed, mimo to bylo promítáno 29 celovečerních filmů a 64 filmů krátkých. Pořádat tolik hodnotných přednášek bylo možné jen díky ochotě místních profesorů a učitelů, lékařů, pracovníků ze závodů, poslanců a funkcionářů národních výborů, členů různých organizací, dále také za spoluúčinkování mládeže hranických škol, vojáků aj. Klub má také již dostatečně vybavení po stránce technické: vlastní promítací a reprodukcni přístroj, v klubové diskotéce 72 gramofonových desek, což stačí k sestavení hudebních i literárních programů. Návštěvníci klubu mohou rovněž sledovat televizní i rozhlasové pořady, v klubovně jsou rovněž vyloženy noviny a ilustrované časopisy i společenské hry. V minulém roce si čile vedl kroužek šachistů. Návštěvníci klubu si mohou rovněž vypůjčit knihy z klubovní knihovny, jež má už přes patnáct set svazků. O četbu je zájem, čte se hodně, vždyť za rok vykazuje knihovna 5460 vypůjček.

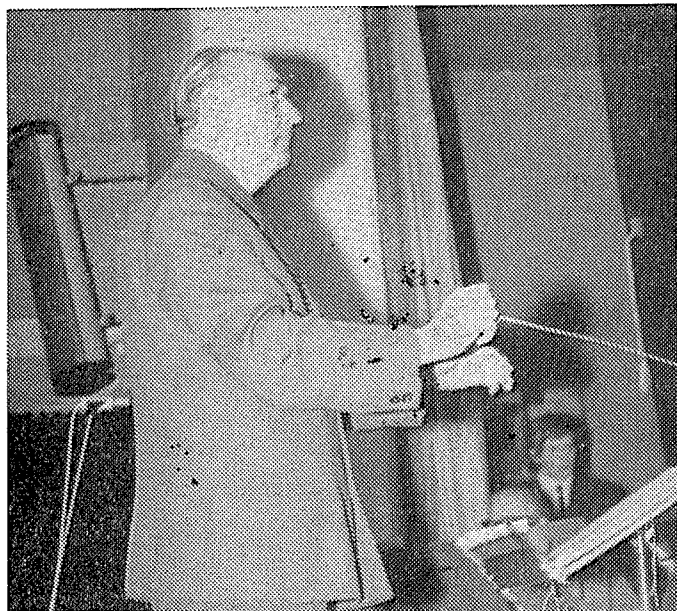
Správa klubu se však neomezuje jen na činnost v místnostech. V letních měsících bylo v loňském roce uspořádáno 10 zájezdů, některé i dosti daleko. Cesty do rekreačních oblastí, za kulturními památkami po Moravě i po Čechách byly spojeny i s exkurzemi do 26 výrobních podniků a do 4 domovů důchodců. V zimě pak zajíždějí hraničtí důchodci na divadelní představení do Olomouce.

Správa klubu pečuje rovněž o to, aby důchodcům byla poskytována sleva na filmová představení, do divadel, na výstavy apod. a všude se jí při uplatňování těchto požadavků dostalo pochopení.

Při tom nejsou ani zanedbávány úkoly, které důchodcům ukládá dnešní společnost, zejména zapojení důchodců do obecně prospěšných prací na poli hospodářském, kulturním i na úseku veřejné správy. Vždyť jen v uplynulém roce hraničtí důchodci vykazují tyto výsledky ve sběru: přes 26 tisíc kg papíru, přes 1.200 kg textilu, 3472 kg barevných kovů, přes 86.000 kg železného šrotu, 473 kusů kožek, dále důchodci odpracovali 2.410 hodin bezplatně a 13.695 hodin za odměnu v podnicích, obchodě, na stavbách v zemědělství i v rodinách. Mimo to mnozí důchodci zastávají čestné funkce jako poslanci národních výborů, členové a aktivisté komisí a občanských výborů, ve spotřebitelských radách, v pečovatelské službě, v osvětě, v tělovýchově, ve společenských a zájmových organizacích. Městský národní výbor zhodnotil také tento veliký kulturní i hospodářský přínos hranických důchodců udělením pamětní medaile k 800. výročí založení Hranic jak klubu, tak i několika jeho stálým a zasloužilým funkcionářům.

LN

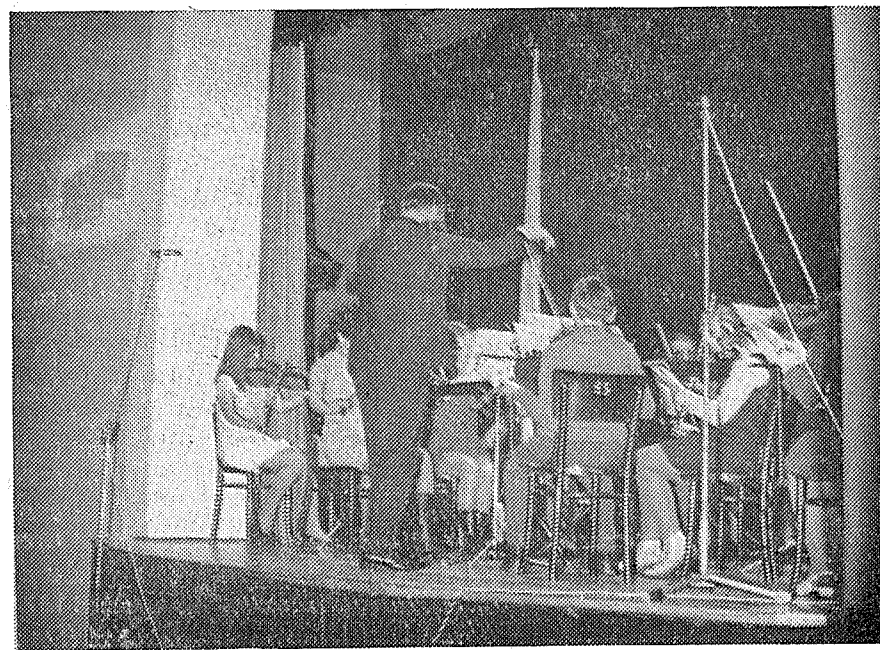




## Z Únorových oslav

Jednotný klub pracujících oslavil důstojně 22. výročí vítězství pracujících. Dne 18. února 1970 se uskutečnil slavnostní koncert ve velkém sále JKP, na kterém účinkoval Žákovský symfonický orchestr Lidové školy umění v Hranicích, řízený Josefem Slimáčkem, orchestr, který v nedávném okresním kole soutěže Lidových škol umění v Přerově se ve své kategorii umístil na I. místě. V druhé části koncertu vystoupil dechový orchestr JKP — řízený Rudolfem Klívarem — se svým slavnostním programem. Program obou těchto těles byl vhodně sklouben verši S. K. Neumanna, Jana Nohy, prózou J. Fučíka, které recitoval Oldřich Kubíček.

Vraťme se k tomuto slavnostnímu koncertu několika fotografiemi Jiřího Musioly mladšího.





# KONCERTY

[Z dopisu jednoho z mnoha pacientů lázní Teplíc n. Beč.]

K úspěšnému průběhu lázeňského léčení patří jistě také vhodné zaneprázdnění pacientů ve volném čase a je proto chválehodná snaha kulturních referentů lázní Teplíc n. Beč. o zařazení vážnější hudby do večerních pořadů určených pacientům.

Není jistě snadné vybrat pro posluchače, přicházející z nejrůznějšího prostředí, skladby vyhovující jejich zálibám a chápání a proto ne každý takový večer se setká s porozuměním. Vyslechl jsem několik večerních koncertů a chtěl bych se pochvalně zmínit alespoň o dvou.

První byl večer sólistů olomoucké opery — sopranistky paní Ployharové a pánů Šulisty (bas) a Tučka (tenor), kteří za výborného a zkušeného klavírního doprovodu prof. Sochora zazpívali vhodně vybrané ukázky z operní a operetní tvorby. Prof. Sochor také velmi pěkně uváděl všechny skladby výkladem, založeným na dobrých odborných znalostech, a to způsobem opravdu srozumitelným všem posluchačům. Ve smíšeném pořadu přirozeně nemůžeme žádat stylovost nebo přísný výběr autorů, ale musíme ocenit především dokonalé podání všech árií i písní a upřímnou snahu o ušlechtilé pobavení publika, a to se všem interpretům vskutku dobře podařilo.

Druhým večerem, který také četným návštěvníkům přinesl plné uspokojení, byl koncert posluchačů a absolventů Lidové školy umění v Hranicích za vedení učitelů LŠU Stanislava Borka a Marie Pavlíčkové, která dobře připraveným slovním doprovodem přiblížila přítomným hrané skladby a také se sama osvědčila v pohotovém klavírním doprovodu a zejména pak jako výborná sólistka v náročném Kramářově koncertu pro klarinet. Pořad byl ovšem zase velmi pestrý — klavírní sóla se střídala s kvartetem lesních rohů, klarinetovým triem a sóly na různé nástroje vesměs ve velmi pěkném provedení podloženém mladistvým elánem všech dobře připravených hráčů.

Mladým adeptům hudebního umění byla takto dána vítaná příležitost k veřejnému vyzkoušení svých sil a obecenstvo bylo seznámeno s řadou skladeb významných autorů. S produkcí mladých hráčů nebylo třeba mítí shovívavost, neboť celé vystoupení bylo bez kazů, úroveň byla více než dobrá a hojný potlesk byl opravdu zasloužený.

Rád upozorňuji na tyto koncerty hlavně ty návštěvníky lázní, kteří mají zbytečné obavy z takzvané vážné hudby. Nenechte si ujít návštěvu podobných produkcí, neboť vám přinesou uspokojení a potěšení, jaké skýtá jen dobré umění.

J. S.

## V LÁZNÍCH TEPLICÍCH NAD BEČVOU



## KOPANÁ TJ SIGMA HRANICE k oslavám 25. výročí osvobození

Po velmi zdařilé tělovýchovné akademii, uspořádané odborem Sokola TJ Sigma Hranice pokračují další sportovci této tělovýchovné jednoty v akcích pořádaných na počest 25. výročí osvobození Československa Sovětskou armádou. Oddíl kopané uskuteční ve spolupráci se školami vyhledávací turnaj žáků a dorostu za účasti 4 družstev ZDŠ a 4 družstev středních odborných škol v době od 6. dubna do 11. května. Bude se hrát na hřišti U splavu každé pondělí, žáci v 15 hodin a dorostenci v 16,30 hodin formou dvojzápasu. Turnaje budou hrány systémem každý s každým a vítězové se utkají v hlavním týdnu Tělovýchovných slavností TJ Sigma s žáky a dorostenci pořádaných oddílů.

Dalším podnikem oddílu kopané bude bleskový turnaj dorostu o pohár „Závodního zpravodaje“ n. p. Sigma Hranice. Turnaj bude dotován pěknými cenami a uskuteční se 1. května 1970 odpoledne od 13 do 18 hodin. Bude se hrát 2 X 20 minut systémem každý s každým.

Kromě domácích dorostenců, kteří si úspěšně vedou v župním přeboru Středomoravské župy, se turnaje zúčastní další tři družstva a bude to převážně ligový dorost moravských oddílů.

V. Z.

## Z LIDOVÉ ŠKOLY UMĚNÍ V HRANICÍCH

6. března t. r. se konalo v Lidové škole umění v Hranicích okresní kolo soutěže v dechových nástrojích. Soutěže se zúčastnili nejlepší žáci všech lidových škol umění okresu Přerov. Výsledek této soutěže byl překvapující, a pro hranickou Lidovou školu nanejvýš uspokojivý. Většinu prvních míst a postupů do krajského kola získali právě její žáci.

Ve hře na zobcovou flétnu:	Igor Šádek Pavel Šváb	1. místo 1. místo
Ve hře na klarinet:	Jiří Kuča (2. tř. I. cyklu) Petr Pavlík (1. tř. II. cyklu) Milan Nováček (1. tř. II. cyklu) Pavlík, Nováček — duet	1. místo 1. místo — postup 2. místo — postup 1. místo — postup
Ve hře na trubku:	Milan Černý (2. tř. I. cyklu) Libor Machač (1. tř. II. cyklu) Stanislav Král (1. tř. II. cyklu) Svatopluk Vařeka (2. tř. II. cyklu)	1. místo 1. místo — postup 2. místo — postup 1. místo — postup
Ve hře na lesní roh:	Milan Prokl (2. tř. I. cyklu) Josef Grohmann (2. tř. I. cyklu) Vlastimil Kelar (1. tř. II. cyklu)	1. místo 1. místo 1. místo — postup
Ve hře na baskřídlouku:	Čeněk Král (3. tř. I. cyklu)	1. místo — postup
Trubky — duet:	Milan Černý, Libor Machač	1. místo — postup
Lesní rohy — duet:	Vlastimil Kelar, Milan Prokl	1. místo — postup
Kvarteto: dvě trubky, lesní roh, baskřídlouka	Svatopluk Vařeka Milan Černý Vlastimil Kelar Čeněk Král	1. místo — postup

## OBČANSKÁ VÝROČÍ V DUBNU

Pětasedmdesátiny oslaví dne 3. dubna paní Marie Rusková a Marie Špinková, 12. dubna paní Věnceslava Fischerová, 25. dubna paní M. Šromová (Jiráskova ulice) a dne 28. resp. 29. dubna paní Anna Kaštánková a pan Josef Michálek (Hálkova ulice). — Nejstarším dubnovým jubilanem je pan František Rábl v Komenského ulici narozený 17. dubna 1879 a pan Rudolf Sliva, který se dne 3. dubna dožívá 85 let.

Jubilantům upřímně blahopřejeme. Do dalších let přejeme hodně zdraví a spokojenosti!

## ZLATÉ SVATBY V HRANICÍCH

Dne 14. března 1970 proběhly ve svatební síni MěstNV v Hranicích dvě tradiční oslavy padesátých výročí sňatku manželů Kubicových z ulice Žáčkovy a manželů Králových z ulice Trávnícké. Dodatečně blahopřejeme!

## POŘADY KLUBU DŮCHODCŮ V DUBNU 1970

Začátek všech pořadů v 15.00 hod.

### Středa 1. IV.:

Historické události uplynulých 25 letech. Hovoří profesor Ludvík NOVOTNÝ. — Klubovna, Náspy.

### Středa 8. IV.:

Film KOČÁR DO VÍDNĚ. O věčné pravdě a lidském citu. Účinkují naši nejlepší film. umělci. Sál JKP — TUNEL.

### Čtvrtek 9. IV.:

HRDINOVÉ OKAMŽIKU. Pohled do historie českého divadla. Monology slavných herců a hereček (J. Mošna, J. J. Kolár, J. Seifert, M. Sklenářová - Malá a další). Pořad uzavírá Smetanův pochod. — Klubovna, Náspy.

### Středa 15. IV.:

DĚDČTVÍ A DĚDICKÉ PRÁVO. Hovoří JUDr. Ant. Verner. Klubovna, Náspy.

### Středa 22. IV.:

Beseda k 100. výročí narození V. I. Lenina. Proslov. Barev. film. Zde žil Lenin. — Sál JKP — TUNEL.

### Středa 29. IV.:

V rámci měsíce lesů hovoří prof. Ing. Vojtěch Richtar na téma: PRŮMYSLOVÝ ROZVOJ A LESY a promítne filmy. Před přednáškou návštěva parku Střední lesnické školy a prohlídka květeny v arboretu SLŠ. — Sraz v 15 hod. před vchodem do Střední lesnické školy (naproti místnímu nádraží Hranice - město).

# BEETHOVENOVY VEČERY V HRANICÍCH

„Dobře činit, kde jen lze,  
svobodu milovat nade vše,  
pravdu nikdy — ani na trůně — nezapírat.“

To jsou slova, která v roce 1792 napsal do alba Ludwig van Beethoven, jeden z největších hudebních géníů lidstva. Vyslovil tak zásady, podle kterých žil a které vyjadřoval ve své hudbě. Kulturní lidé na celém světě v letošním roce vzpomínají, že uplyne 200 let od jeho narození.

Také Kruh přátel hudby v Hranicích připomene svým členům a příznivcům na několika večerech osobnost a dílo velkého skladatele. Na prvním z těchto koncertů — ve středu 8. dubna — uslyšíme tři významná Beethovenova díla: Předehru C dur „Zasvěcení domu“, symfonii č. 2 D dur a slavný houslový koncert. První dvě čísla si poslechneme z gramo-produkce, houslový koncert přednese Eva Benešová, absolventka hranické LŠU a brněnské konzervatoře, nositelka několika cen celostátní soutěže Jar. Kociána. Beethovenovým koncertem končí studium houslové hry na konzervatoři a hodlá je dále prohloubit na JAMU. Těšíme se, že vystoupení mladé umělkyně shromáždí co nejvíce citelů Beethovenovy hudby, zvláště ty, kteří nevynechají jedinou příležitost slyšet opět jeho nesmrtelný „houslový in D“.

Dr. Milan Šmrha.

## *Pražští umělci v Hranicích*

Na tento měsíc se podařilo Jednotnému klubu pracujících zajistit dva vynikající pořady, které byste si neměli nechat ujít.

První z nich je divadelní představení v předplatném v provedení členů Městských divadel Pražských KRÁLOVNA KRISTINA Augusta Strindberga. Královna Kristina patří k nejzajímavějším osobnostem švédských dějin. Královnou se stala v šesti letech, když její otec Gustav II. Adolf padl v bitvě u Lützen. Do osmnácti let vládla pod poručnictvím státní rady, jíž stál v čele kancléř Oxenstjerna. Málokterá literární osobnost vyvolala ve své době tolik sporů jako Strindberg. Psal s neobyčejnou útočností o nejpalčivějších otázkách. Hru o švédské královně Kristině napsal v jednom ze svých neplodnějších období. Pro něho je Kristina v první řadě psychologický typ. Nijak ji neromantizuje. Ze hry vystupují nejvýraznější ty charakterové rysy postav, které připomínají autora samotného — jeho výbušnou intenzitu, nevypočitatelné zvraty v jeho láskách a nenávistech, jeho potřebu buď zbožňovat nebo zašlapat do bláta, ale nic mezi tím.

Naši diváci zhlédnou Královnu Kristinu v úpravě Josefa Vohryzka a v obsazení našimi předními divadelními umělci — Jiřinou Jiráskovou, Stanislavem Remundou, Iljou Rackem, Jiřím Pleskotem, Františkem Hanusem a dalšími.

Představení se uskuteční v sále JKP v sobotu 4. dubna 1970 jako sedmá hra předplatitelského cyklu. Zbylé vstupenky budou v předprodeji v kanceláři JKP.



V úterý 14. dubna se představí našemu koncertnímu publiku Vokální kvartet Jiřího Linhy spolu s S + H kvintetem Karla Velebného.

Vokální kvartet Jiřího Linhy je českým protějškem známých Swingle Singers, neméně kvalitní, ale náš výrazem i repertoárem. V jemné symbióze s komorním jazzovým kvintetem pana Velebného bude tento večer vynikajícím zážitkem pro všechny milovníky komorního jazzu. Průvodní slovo večera dobrého jazzu bylo svěřeno jednomu z předních režisérů našich zájezdových programů, kterým bezesporu je Jiří Šašek.

Koncert se bude konat v sále JKP, předprodej vstupenek bude v kanceláři JKP!

## PROGRAMY JKP V DUBNU 1970

Středa 1. dubna 19.30 sál LŠU	V. koncert Kruhu přátel hudby v předplatném KLAVÍRNÍ KONCERT JOSEFA PÁLENÍČKA zahajovací pořad z cyklu večerů k výročí narození L. v. Beethovena
Sobota 4. dubna 19.30 sál JKP	VII. hra v předplatném August Strindberg: KRÁLOVNA KRISTINA v provedení členů Městských divadel pražských
Neděle 5. dubna 19.30 sál JKP	Nedělní taneční večer pro mládež B — CLUB s beatovou skupinou The Brights
Středa 8. dubna 19.30 sál JKP	II. klubový večer Kruhu přátel hudby další z cyklu večerů k výročí narození L. v. Beethovena
Úterý 14. dubna 19.30 sál JKP	Divadlo ROKOKO Praha LINHA — SINGERS spolu s S + HQ Karla Velebného uvádí Jiří Šašek
Čtvrtek 16. dubna 19.30 klubovna JKP	U příležitosti 100. výročí narození V. I. Lenina <b>BESEDA O LENINOVÍ</b> Hovoří lektor Socialistické akademie v Přerově
Neděle 19. dubna 10.00 Tunel	Loutkové představení pro děti POHÁDKA O ZLATÉ KULIČCE v provedení loutkového souboru JKP „Rolnička“
Neděle 19. dubna 19.30 sál JKP	Taneční dostaveníčko v B — CLUBU s beatovou skupinou The Brights
Neděle 26. dubna 10.00 Tunel	Loutkové představení pro děti REVUE Z BEDNY v provedení loutkového divadla ZK ROH Přerovských strojřen
Neděle 26. dubna 19.30 sál JKP	Taneční večer pro mladé B — CLUB hraje beatová skupina The Brights

Sigma n. p. Hranice — nositel Řádu práce připravuje v rámci oslav 100 let odborů a 25. výročí osvobození Sovětskou armádou na 10 května t. r. „Soutěž dechových hudeb o zlatou trumpetu“. Soutěže se zúčastní 5 dechových hudeb — z Přerova, Lipníka n. Beč., Teplice n. Beč., Hustopeč n. Beč. a z Hranic.

Soutěž se bude konat v letním kině ve 13.00 hod., v případě nepříznivého počasí v sokolovně.

## PROGRAMY HRANICKÝCH KIN

### KINO SVĚT

1.—2. ČERNÝ TULIPÁN, Francie, mládež ano. 3.—9. NEZKROTNÁ ANGELIKA, Francie, mládež ne. 10.—18. FRAJER LUKE, USA, mládež ne. 17.—20. ODVÁŽNÁ SLEČNA, ČSSR, mládež ano. 21.—23. BELA, SSSR, mládež ano. 24.—30. PLÁČ PRO BANDITU, Španělsko, mládež ano.

### KINO OKO

1.—2. AGENT BEZ HESLA, SSSR, mládež ano. 3.—6. PABLO VYHRÁL, Španělsko, mládež ano. 7.—9. SOBOTA, ČSSR, mládež ano. 10.—13. SMĚSNÝ PÁN, ČSSR, mládež ano. 14.—16. PAŠA, Francie, mládež ne. 17.—20. KRÁSKY V ČERNÝCH PUNČOCHÁCH, Anglie, mládež od 18 let. 21.—23. ČTVRTÝ SPOLUJEDEC, Jugoslávie, mládež ne. 24. až 27. ECCE HOMO HOMOLKA, ČSSR, mládež ne. 28.—30. TVŮJ SOUČASNÍK, SSSR, mládež ano.

### Představení pro děti:

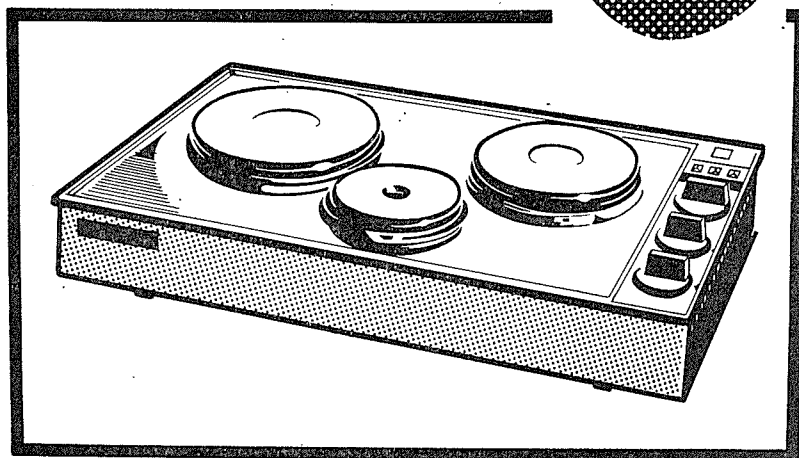
4. Sindbadova dobrodružství — Japonsko, 11. Hračky, plačky — ČSSR, 18. Pohádka o caru Saltánovi — ČSSR, 25. Byl jednou jeden král — ČSSR.

Odpovědný redaktor: Eva Horáková. Členové redakční rady: prof. Ludvík Novotný, Zdeňka Kosová a Oldřich Lukeš. — Reg. číslo RM 49. — Cena 1 Kčs. — Změna pořadů, uvedených v kulturním kalendáři, vyhrazena. — Kulturní kalendář města Hranic, vydává JKP Hranice. — Tisknou Moravské tiskařské závody, n. p., Olomouc, provoz 11, třída Lidových milicí 3.

# KDO ŠETŘÍ MÁ ZA 3

nový moderní  
elektrický trojvaříč

# 3



## ETA 110

výrobek národního podniku



ELEKTRO-PRAGA HLINSKO



ZÁVOD MILOTICE NAD BEČVOU

